

Foto:

Anne Charlotte Harhoff

Varde på Bisserup strand

A/s AAge Langkjær

Algade 30 · 4230 Skælskør

58 19 42 83

Telefax 58 19 06 83



Bogføring Regnskab Rådgivning

REGNSKABSKONTORET
v/Bjørn Nilsson, revisor
Holsteinborgvej 215
Bisserup - 4243 Rude
Telf. 55 45 12 85 - Mobil 40 4191 41

Kai Faber Hansen

MURERMESTER

Næstved Landevej 404
Oreby - 4261 Dalmose
Telf. 58 18 93 85

Lift udlejes (20m)

Bisserup Forsamlingshus

Der er næsten ingen grænser for alle de aktivitetsmuligheder, dette hus kan være rammen om:



Generalforsamlinger
Møder. Kurser.
Receptioner



Den runde fødselsdag
Fætter/kusinefester
Bryllupper og
hvad deraf følger

Leje



Fra 1. juli 2010
incl. moms og rengøring
og miljøafgift

Mødearrangementer - fortrinsvis hverdag:

	Lille sal 12-15 pers.	Stor sal	Begge sale
Forandelskøber	400,-	750,-	1200,-
For andre	500,-	900,-	1400,-

Weekend- & festarrangementer:

	Stor sal + Lille sal
Forandelskøber	2800,-
For andre	3100,-

Depositum for alle til alle lejemål kr. 400,-

Lejeaftale kan træffes ved henvendelse til:
Connie Jensen, Kærvej 5, Bisserup,
4243 Rude, Telf. 4018 9476

BYTINGSBLADET

Udgives af BISSERUP BYTING og udkommer med 4 numre om året. Det uddeles gratis til alle husstande i Bisserup. Frivillige bidrag modtages med tak. Kan indsættes direkte på kontr.: 6150 4378359, Skælskør Bank.

Næste nummer påregnes at udkomme i midten af dec. Stof til bladet bedes indleveret senest 1 dec. meget gerne på mail

REDAKTIONSGRUPPE

Ernst Jensen 55 45 92 49/ernst1901@mail.dk
Nils Bak Pedersen 55 45 94 26/jytteognils@hotmail.com
Annette Andersen 55 45 18 80/annette3003@hotmail.com
Lykke Jensen 55 45 96 38/lykke41@pc.dk

TELEFONKÆDE BYTINGETS ARBEJDSUDVALG

Vagn Andersen: Dyvekær 16,.....55458006
Anne Kopp Pedersen, Bisserup Havnevej 58,....58524948/26300200
Jørgen Fallesen, Vrangegaardsvej 20,.....39202918
Freddy Thomasen, Strædet 12,.....55451919
Lone Langkilde, Lodsstien 8..... 55459182
Dann Sørensen, Vinkelvej 8.....55451819
Finn Svantesson, Holsteinborgvej 207.....61286222
Niels Christiansen, Dalstrøget 16..... 58141409
Jørgen Fallesen, Vrangegaardsvej 20,.....39202918
Lisbeth Troelsen, Fasanvej 2..... 55459512
Lone Jensen, Dyvekær 7..... 30529687
Søren Riis Sørensen, Bisserup Havnevej 10..... 20303595

Suppleanter:

Lykke Jensen, Fjordbakken 11.....55459638
Christina Duch, Skoleengen 10,.....55458848

Vi skaber udvikling



Se mulighederne...

I Skælskør Bank bakker vi op om det lokale fritids- og foreningsliv på Vestsjælland.

Vi er kendt for at møde vores kunder i øjenhøjde og er ukomplicerede at snakke med. Med andre ord, snup din mulighed for at vælge en bank, hvor hjertet banker lokalt.

Skælskør Bank

www.sbbank.dk | Tlf. 70 13 60 70

BYTINGSKALENDEREN

Torsdag d. 23. september kl. 19.30

Chaplinklubben

Torsdag d. 30. september kl. 19.30

Musikften ved Duo Rosinante
Det fynske Teater & Musik Galleri.
Se inde i bladet. Mindre entré

Fredag d. 1. oktober kl. 18.30

Fællesspisning

Søndag d. 10. oktober kl. 14-16

Fernisering. Flemming Møller

Mandag d. 25. oktober kl. 19.30

Chaplinklubben

Fredag d. 5. november kl. 18.30

Fællesspisning

Fredag d. 12. november kl. 19.00

Bytingets årsmøde

Søndag d. 14. november kl. 14-16

Fernisering. Lene Wiklund

Torsdag d. 18. november kl. 19.30

Chaplinklubben

Onsdag d. 24. nov. kl. 19.30

Viseaften. Tema " Viser fra hinsidan
– eller deromkring".

Entre 20 kr

Søndag d. 28. november kl. 13-16

Julecafé.

Fredag d. 3. dec. Kl. 18.30:

Fællesspisning

HUSK 7. OKTOBER

Torsdagsklubbens 20 års fødselsdag

NYT FRA BYTINGET:

LOPPEMARKED:

Vores årlige loppemarked blev gennemført med omkring 40 hjælpende hænder og en masse effekter af alle slags. Byen er meget økonomisk afhængig af succes'en fra denne dag,

og alle hjælpere, sponsorer og købeglade bysbørn skal derfor have stor tak for deres indsats!

Også tak til den lille, men trofaste skare, der søndag hjalp med nedtagning af telte, bortkørsel af mange gode ting! og oprydning på pladsen.

HAVNEFESTEN

Havde - på trods af vejret - god tilslutning. Smagsprøverne fra Fiskeriforeningen tiltrak folk fra nær og fjern, som til tonerne fra Viseværterne hyggede sig med smagsprøver, fadøl og sang.

Tovtrækning over havnehullet og match-race ude i det meget våde element blev gennemført på charmerende og utraditionel vis. Den unge generation viste sig stærk, modig og handlekraftig!

Aftenen med grill-mad og Fuglsangs Fest&kester var også velbesøgt, og stemningen var i top.

Til renovering af LEGEPLADSEN er der penge, og der er også fundet frivillig arbejdskraft, men der er desværre fra kommunens side opstillet nogle betingelser, der gør, at arbejdet foreløbigt må udsættes.

Der vil på årsmødet blive redegjort for planerne med legepladsen og sagens forløb.

I arbejdsudvalget skal vi nu i gang med at planlægge det næste arbejdsår og uddele arbejdsopgaverne. Vi er meget afhængige af, at folk uden for arbejdsudvalget giver en hjælpende hånd med, og vi opfordrer derfor alle, der har lyst til det, til at henvende sig og blive skrevet på

listen over frivillige hjælpere. Det er sjovt – og helt gratis – og så er I med til at holde byen levende
 Varme efterårs hilsener fra
 Bytinget/Vagn

Til Bisserup frivillige brandberedskab

Jeg siger mange tak for at I nåede at slukke branden inden Slagelse brandvæsen nåede frem. Det var tæt på huset, SÅ MANGE TUSIND TAK:
 Fra Fjordbakken 72

Kommunyt.

Det mest aktuelle på byrådsplan, der kan fortælles er, at budgettet nu er faldet næsten på plads.

Der blev afholdt budgetseminar for byrådet d. 2. og 3. september. Vi forhandlede på tværs af alle partierne i byrådet hele torsdagen og frem til fredag middag. Opgaven var for så vidt meget afgrænset, idet man på driftbudgettet skulle finde ca. 150 mio. kr. i besparelse og man skulle stræbe efter et anlægsbudget på godt 200 mio. kr. Det var alle partierne enige om ud fra de begrænsninger, der er fastsat af regeringen, nemlig at driftbudgettet i 2011 skal være det samme som i 2010, og at skatten ikke må stige.

Men fredag brød forhandlingerne sammen og Venstre, Konservative og DF forlod forhandlingerne. Det der skilte parterne var besparelser på børn-, unge- og ældreområdet,

administrationen og anskaffelser af mere IT til folkeskolen m.m. De borgerlige ville desuden bygge et nyt rådhus i Slagelse.

S og SF har så efterfølgende lavet forlig om budgettet. Det er en barsk omgang med besparelser på skoleområdet med lukning af 2 skoler: Boeslunde og Vesterlose. Dertil kommer nedsættelse af projektgruppe som skal finde løsninger på børnepasning og skoletilbud for Flakkebjerg/Dallose området. Flakkebjerg Skole var i rigtig stor fare for lukning. For hele skoleområdet gælder, at der kan være op til 28 elever i klasserne, og at flere skoledistrikter bliver slået sammen. Desuden tildeles der penge pr. elev og ikke som hidtil pr. klasse. Kirkeskovskolen bevares heldigvis.

På ældreområdet forringes den service der ydes til ældre på bl.a. rengøring og forebyggende hjemmebesøg m.m. Der reduceres på kultur- og fritidsområdet både for børn, unge og ældre.

Økonomien SKAL hænge sammen og budgetterne overholdes, ellers får kommunen en bod fra staten at betale. Hvis kommunerne udskriver større skat, får de kun 25 % af provenuet det første år og 50 % i det næste. Resten skal indbetales til staten. Der er altså meget stramme bånd på kommunernes drift.

Og så lige en lille lokal information. Jeg fik i d. 9. juni arrangeret et møde mellem Miljøforvaltningen og Bisserup Digelag. Lars Birger og jeg deltog. Mødets mål var at finde ud af, hvor meget hjælp, digelaget kan få



Fredag 9.00 - 17.00 & Lørdag 9.00 - 12.00

Røget, råt og altid friskt
 Skrubber, spætter, sild og rejer
 Torsk, tunger, tun og hajer
 Hornfisk, ål og blanke makreller
 svømmer i dammen eller spræller på disken
 Vi har det meste og skaffer resten

Lars Birger Nielsen 55 45 92 19

Butik 21 92 97 19

Jette Harder

fysiomassør siden 1993



55 45 14 27

Rolf Methoden

Afbalancering af
 kroppens holdning
 Effektiv symptom-
 behandling

Skælskør Landevej 21, Nyrup, 4262 Sandved

**LOGI-BOX®
 LOGI-VISION®**

**SYSTEMER OG PRODUKTER
 DER GØR LIVET LETTERE**

**www.scanmec.dk
 55 45 95 00**

VVS artikler • butikks systemer • lager systemer **SCANMEC®**

Din lokale tømrermester i Bisserup

Forhandler af JÖRNTRÄ Bjælkehuse

Brug din lokale håndværker til:

- Om- og tilbygning
- Udskiftning af vinduer og døre eller
- Udskiftning af glas
- Carporte
- Beklædning
- Gulve
- Loftter
- Tagudskiftning og meget mere ...



Du har måske noget, der skal saves til eller høvles. Jeg har maskinerne
Ring eller skriv og få et uforpligtende tilbud!

Johs. Lundkvist
Holsteinborgvej 239
Bisserup - 4243 Rude

LEVE OG BO HUSE

Telefon: Dag 29 70 22 88
Aften 55 45 97 47

Fax 55 45 97 49
e-mail: johs@leveogbohuse.dk

BISSERUP CAMPING



Åbent:
7.30-12.00 og 14.00-20.00

i kiosk

Morgenbrød og Aviser

Bisserup Camping,
Skafterupvej 182, 4243 Rude
post@bissrupcamping.dk - tlf. 55459568



fra kommunen i katastrofesituationer og i fremtidige kystbeskyttelsesopgaver, herunder anvendelse af opgravet sand i sejlbunden som kystfodring. Digelagets ønske er, at Slagelse Kommune i højere grad deltager både økonomisk men også med at afklare, hvem der skal forestå fremtidig kystbeskyttelse og om der kan skaffes statslige og kommunale midler til opgaven. Digelagets opgave er KUN at passe og evt. forhøje diget. Dets opgaver "går ikke ud i vandet".

Lars Birger og jeg arbejder videre sagen, indtil vi har nogle mere præcise svar. Vi har kontakt til folketingsmedlemmer for også på den måde at få afklaringer.

Jacob Borello Carlsen

Centrum eller udkant?

Den megen snak om udkantsdanmark får mig uvilkårligt til at spørge efter, hvor centrum da ligger?

Her i reservatet besidder vi jo livskvaliteter, som man sukker efter i de store byer i retning af fællesskab og et vist ansvar for hinanden. Desuden findes naturværdier: skov, eng og hav, og et kulturliv som – måske er i det mindre format, men dejlig tæt på.

Jeg har været så heldig at kunne vælge at leve mit liv her i udkantsdanmark.

Men det er klart, at vi er sårbare. Vi har ENDNU gode busforbindelser, lægehuse, skole og børneinstitution. Vi har et socialt system, som træder

hjælpende til, når vi ikke kan selv. Men ubehagelige spørgsmål høres stadig oftere i medierne: Har samfundet råd til at bevare de mindre enheder? Var det mon ikke billigere at nedlægge landsbyerne og koncentrere befolkningen?

Økonomiske overvejelser og realiteter står over for værdier som nærhed og medansvar.

Mennesket har altid været på vandring, og livsvilkårene driver i disse år verdens befolkninger mod de store byer. Der er små samfund, også her i Danmark, som ganske simpelt lukker ned.

Men vi, der med stor glæde lever og trives på dette sted, kan forsøge at forhale processen ved at tage ansvar for hinandens liv og velfærd. Vi skal kort sagt blive ved med det, vi gør: Handle i Brugsen, støtte op om Bytinget og kulturlivet i det hele taget, bruge lokale håndværkere og stikke hinanden en hjælpende hånd. Måske i højere grad end før være hinandens familie og hjælpere, også når vi ældes.

Og politisk- ikke specielt partipolitisk - ikke lade os drive som får af såkaldte økonomiske nødvendigheder, men protestere og søge at formulere alternative muligheder, når vores livsvilkår forringes. Vi lever ikke i en udkant, men er centrum i hinandens liv.

Nils Bak Pedersen

Hvem er Rosinante? Don Quijotes hest, ja, men også noget andet!

Mens vi stadig nyder augustdagens friske luft, i sol, i regn, er tankerne så småt ved at rette sig mod efterårets oplevelser i Bisserup !
I bytingsudvalget talte vi om, at det kunne være spændende at indlede sæsonen med noget utraditionelt og underholdende. Så derfor skal I komme til

**Bisserup Forsamlingshus torsdag d. 30. september 2010 kl. 19.30
og få en spændende og anderledes oplevelse med**

Duo Rosinante , Det fynske Teater & Musik Galleri.

De siger om sig selv, at de har sans for det rå, usminkede, smukke, smægtende, sjove og fantastiske, og vi har valgt at tage med dem på en musikalsk rejse til Paris!

"Cafe Le Cheval Bleu"

Musikalske stemninger fra Paris & Montmartres charmerende folkeliv.

Smægtende musettevalse
Edith Piaf's udødelige chansons
Musik fra Montmartres Pianobarer (Eric Satie, Claude Debussy og ragtime)
Gademusikalske optrin med levende folkelige, elementer som pantomime, stepdans, dukker & masker

ROSINANTE:

Ellen Margeritha Rosinante: sang, kontrabas, pantomime & stepdans
Bent "Nante" Nielsen: klaver, harmonika og sang

Mindre entre forventes! Arrangør Bytinget

Skov- og Landskabsentrepreneur

*Topkapning
Træfældning
Beskæring
Plantning
Flisugning
Stødfræsning
Bjælkehytter
Plankeskæring
Have- og flisearbejde*



Per Ahrensberg

Østengen 55, Bisserup

Telefon:

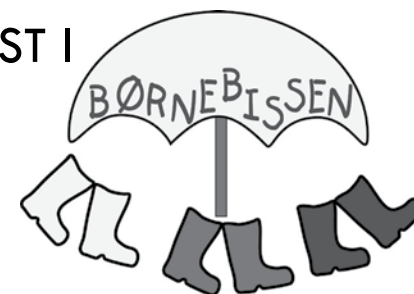
Dag: 51 20 27 82

Aften: 55 45 12 18

BØRN HAR DET BEDST I

0-6 ÅR

55 45 90 90



v. Leo Bruun
Bisserup Havnevej 18, 4243 Rude
CVRnr. 21200344

Ren luft er
**Sund
fornuft**
også indendørs

L.B. Clean

Tilbyder: Støvsanering - Rengøring
Sommerhus-service

For et sundere indeklima

Til private, kontorer og institutioner

Tilmeldt hjemmeservice-ordningen

Ring og få et tilbud.

55 45 17 32

21 74 97 32

www.ibclean.dk

Vi går i dybden...

- Kloak
- Dræn
- TV-inspektion
- Planering m.v.

Grund
Støbe- og
belægningsarbejde

Aut. kloakmester

Johnny Kristensen

Ørslev, tlf. 58 14 33 23, Biltlf. 40 16 33 23

Rendegraver, minigraver og minidumper.
Udlejning med fører - Tilbud gives



MALERARBEJDE

Bente Olsen

MALERMESTER

Egesvinget 8, 4243 Rude, Tlf. 55 45 95 40
Biltlf. 40 18 37 73

Dagli' Brugsen

Dejlig lokalt til daglig

- den er nærliggende

Åbent: Hverdage.....kl. 9,00 - 18,00
Lørd./Sønd.kl. 8,00 - 14,00



Dankort
Foto
Fotokopier
Medicin
Opslagstavle
Posthus
Tips+lotto
Telefon:
55 45 90 16

Det var dengang - Kontrabog

En gammel kontrabog fra mellemkrigstiden er blevet afleveret til den lokalhistoriske gruppe. Bogen afspejler en helt anden måde at købe ind på og helt andre priser!

Dengang handlede kunderne ikke kontant i Brugsen. De købte "på bog". I kontrabogen noteredes kundens køb, og bogen opbevarede af kunden. Det fremgår af bogen, at der blev betalt ca. en gang i kvartalet.

Der står dato ud for posteringerne i bogen, og den fundne bog er ført fra d. 4. oktober det ene år til d. 5. december det følgende år. Desværre er der ikke noteret årstal, men uddelelsen, der kvitterede for indbetalingerne, hed M. Rasmussen. Han var uddeler fra 1928 til 1942. I bogen ligger en regning fra Carl Meding, Sandved, som er dateret d. 10. december 1930, så det er nærliggende at antage, at bogen er fra ca. 1930/31.

Af bogen fremgår det, at der hver uge er blevet købt kaffe, cikorie og tobak. Faste ugentlige indkøb var også mel, gær, Oma samt sukker og salt. Melet købtes som regel i portioner på 5 kg. Til kr. 1,30. Ind i mellem købtes 3 kg. amerikansk mel til kr. 1,08. Sirup, hjortetakssalt, romessens, flormelis og sukat er ofte noteret i bogen, så familien må have været næsten selvforsynende med bagværk.

Der er slet ikke blevet købt mejeriprodukter. Brugsen har nok ikke forhandlet dem. Derimod blev der købt

soda, bonevoks, ovnsvæerte, søm og skruer, tændstikker, 1 blyant, sandpapir og reb, som er noget af det dyreste, der købtes. D. 2. februar købtes en rulle til kr. 7,56 plus en til kr. 9,92. Kun overgået d. 26. februar af et anker fernis til kr. 21,42. De fleste poster ligger på en krone eller derunder. Skulle der telefoneres, blev det også klaret i Brugsen. Det kostede mellem kr. 0,06 og 0,20.

I 1960 indførte Brugsen selvbetjening, og så gik kontrabogen efterhånden af brug.

Annette Andersen

Nyt fra ViseVærterne

ViseVærterne har rejsefeber her i efteråret. Derfor starter visesæsonen først til november. Temaet for **den første viseaften, der afholdes onsdag d. 24. november**, bliver "Viser fra hinsidan – eller deromkring".

Der bliver dog meget snart lejlighed til at synge sammen med ViseVærterne, idet vi allerede d. 7. oktober spiller op til en times fællessang i forbindelse med Torsdagsklubbens 20-års fødselsdag.

Peer

Sommerfuglejæger 12 år

"Ja, ja farfar, det er jo helst mig der gør det"! siger Mathias Oppermann til sin farfar Steen, da låget til kasserne med sommerfugle skal tages af, så der kan fotograferes.

Jeg er på besøg hos Steen Oppermann på Gl. Strandvej, hvor Ma-

thias på 12 år hygger sig med sin farfar. Han har de sidste par år dyrket sin store interesse, at fange sommerfugle og natsværmere, og han har nu en samling på ca. 600 sat flot op i kasser med glaslåg.



Når han er på besøg hos sin farfar, går jagten ind med net, og også om natten bli-ver der sat fælde op ude i haven. Om dagen fanges der med net, og om natten arrangeres store ægge-bakker, som natsværmerne gemmer sig under, når de tror det er dag. Mathias har nemlig sat lys op ved fælden.



Ved 4 tiden om natten er det så tid til at vende æggebakkerne og samle

fangsten ind, inden solsor-terne, når det lysner, går i gang med at finde og æde dem. Så kan han slukke lyset og gå i seng igen.

Hans læremester, Teddy Virklund, som bor i sommerhus i Bisserup, har inspireret Mathias til at interessere sig for sommerfugle, og mon ikke de konkurrerer om at fange de sjældne. Teddy Virklund har godt nok ca. 3000 eksemplarer, men der findes måske nogle, som han ikke har endnu, mener Mathias.



For ikke at beskadige de fangne sommerfugle kommes de i et glas med vat der er vædet med eddikeæter. De besvimer indenfor 1 minut og er døde efter 1/4-1/2 time afhængig af størrelsen. De tages så op i benene med en pincet og lægges på et stykke vat. Nålen sættes igennem kroppen og med nålen bliver de så anbragt på pladen i kassen. Så kommer arbejdet med at sætte dem fint op, skrive navn, dato og findested.

Det lykkes også for Mathias at fange larver, som han selv passer hele vinteren, til de udklækkes om sommeren.

ELEKTROGÅRDEN

HERLUFMAGLE A/S

Spragelsevej 1 - 4160 Herlufmagle



55 50 10 04

Email: elektrogaarden@elektrogaarden-as.dk

EL Tele og Data installationer udføres

Butikker:

Kindhestegade 6 - 55 73 57 77 • Næstved Storcenter 14 - 55 73 00 25



Dyrlæge Hanne Munck
SKÆLSKØR
DYREKLINIK

Konsultation efter aftale

Tilsluttet vagtordning

Fodersalg: man-fre 8-9.30 & 15.30-17

Tidsbestilling på:

5819 1420

Smart klip for hele familien



v/Rose Bøgh
Bisserup Havnevej 1-3

Lukket mandag
Tlf. 55 45 97 91

Den nye bøjelige
letvægts træsko
med smidig PU-bund
og læderbindsål.
Vejer fra 520 gr. pr. par.



Slut med "trætte fødder"



Sikkerhedsudstyr A/S

MENSTRUP - 4700 NÆSTVED - TLF. 55 44 66 44



Han er medlem af Lepidopterologisk Forening og har anskaffet den nyeste sommerfuglebog på markedet. Entusiasmen lyser ud af ham, når han fortæller, og farfar ser stolt ud, men nu er det tid til at køre til fodbold.

Lykke Jensen

Nyt fra Brugsen

Sommeren har været fin – også for Brugsen.

Det har været dejligt at se så mange nye og kendte ansigter lægge deres vej indenom Brugsen. Selvom resultatet for juni lå pænt over budget var det ikke nok til at give et positivt resultat i år til dato.

Juli var en god måned – resultatet var 10 procent bedre end sidste år. Desværre taber vi dem i august, hvor resultatet lå under budget.

Der har været tilsyn med ejendommen, hvor der primært blev kigget på det indvendige vedligehold og diverse udstyr. Især har der længe været et ønske om at få frys- og køleskab udskiftet samt fornyet grøntafdelingen. Det er endnu ikke besluttet i hvilket omfang der skal fornyes og hvornår det eventuelt bliver iværksat. Vi arbejder på en hurtig løsning, da vi er overbevist om at det vil forbedre salget.

For at opnå mersalg er mange små initiativer gennemført, blandt andet er gulvet omkring grøntafdelingen repareret og sortiment er flyttet rundt. Det har faktisk vist sig at fokusering på enkelte varer har givet et pænt mersalg.

Bestyrelsen er kommet godt i gang med det nye år. Vores nye Formand Lisbeth Vangkilde Nielsen er både engageret globalt og lokalt, og der støttes godt op om den videre udvikling af Brugsen i Bisserup.

Morten Holm er indtrådt i Direktionen, og har med sikker hånd grebet de mange spændende udfordringer og opgaver som den nye position giver.

Vel mødt i Brugsen i Bisserup!

Christina Duch

Brokkassen.

Den omsiggribende spøg med at sætte små flag eller fuglefjer i hundelortene i området bør på det bestemtteste ophøre, da det for det første ødelægger udsigten over by og landskab og for det andet forhindrer naturlig udglatning.

A. Olsen.

Min nabo er holdt op med at hilse på mig. Hvor meget skal man mon lægge i det med klimaforandring? Maren.

Har det sin rigtighed at redaktionen både skriver og besvarer læserbrevene?

Den årvågne. Svar: ja.
Klagemulighed: redaktionen.

Hvad skal de stakkels rådyr leve af nu, hvor æbletræer, roser og køkkenhaver er barberet ned?

Dyrevennen.

Sv: Den vilde natur - indtil jagten går ind 1. Okt.

Campingpladsen.

Redaktionen spurgte på Bisserup Camping Vivi og Frank, hvordan sommeren havde været for dem.

Som for os andre havde maj måned været en noget kølig affære med forholdsvis få gæster. Resten af sommeren indtil nu havde imidlertid været rigtig god med fuld belægning, fortæller Vivi og Frank.

Pladsen er jo ikke særlig stor, så lidt flere pladser er på ønskelisten, men hvor?

Den megen tang i vandkanten er noget campinggæsterne gerne vil have fjernet. Hvis nogen i forbindelse med den årlige strandrensning vil være med til at fjerne noget af den, stiller et hold fra pladsen gerne op. Fra Digelaugets generalforsamling har jeg imidlertid hørt, at tangen - i mangel af marehalm - holder på sandet.

Vivi og Frank er glade for, at deres gæster kan benytte byens sportsplads, og de undrede sig ligesom os over, at kommunen vil have afgift fra Bytinget for at tilse legepladsen ved stranden.

Pladsen er jo en del af vores by, og vi glæder os over et godt samarbejde i disse år.

Nils Bak Pedersen

Sct. Hans 2010

Sct. Hans aften bliver altid imødeset med en vis spænding. Det er vel ikke så meget interessen for kvaliteten af bålets grenmateriale, - skønt det er meget svingende, - der er interessant. Den mere eller mindre fantasifulde heks optager vel heller ikke sindene i dagene, der går forud for midsommeraftenen. Derimod er det som altid vejret, der ses hen til med en vis uro i sindet. Vi har oplevet, at bålet måtte aflyses på grund af for megen blæst fra den forkerte retning.

Dette år var der ingen regn i sigte og fra vest kun en svag vind, der lagde sig, da bålet skulle tændes.

Det blev en fantastisk smuk aften.

Sædvanen tro var borgere fra Bisserup samlet i Skovkrogen, hvor Bytinget havde tændt op under den store gril. Der blev grillet kød og pølser i mængder og dertil blev der spist salater af alle afskygninger, og det hele blev skyllet ned med det, som man syntes var passende til en sådan aften.

En af de garvede deltagere havde været med i 35 år, og han kunne oplyse, at i de første år, var der ikke nogen, der medbragte en gril, men der blev gravet et hul i den fugtige engbund, og deri tændtes der et bål, hvorover man grillede kødet. Nogle år regnede det så meget, at det var svært at holde ild i gløderne og man måtte gemme sig under regnfrakker og andet vandtæt materiale.



Ala Carte i sommer halvåret

Selskaber hele året

- Og meget mere.....

Lodskroen

Bisserup Havnevej 67, Dk-4243 Rude

Telefon 55459191

www.lodskroen.dk mail: lodskroen@lodskroen.dk



Woodpecker'n

Allan Larsen
Krummerupvej 54
4250 Fuglebjerg
55 45 49 12
40 13 17 40

- * Træfældning
- * Topkapning
- * Stubfræsning
- * Flisflugning
- * Brændesalg (bøg og eg)
- * Beskæring
- * Havearbejde
- * Udlejning af trailermonteret brændeflækker
- * Fuld forsikret



Ring efter nærmere information - træffes bedst mellem 18 - 20

ADVOKATHUSET SLAGELSE



Roger Kopp Pedersen (H)

Bredegade 3 - 4200 Slagelse

5852 0510

EUROJURIS
DANMARK

Telefax 5852 0540
E-mail: rkp@advokathuset-slagelse.dk
www.advokathuset-slagelse.dk



Tømrer- og
snedkerarbejde
udføres

POUL CHRISTENSEN
TØMRERMESTER
LODSSTIEN 6 - BISSEUP - 4243 RUDE
TELEFON 55 45 95 95



I år faldt der ingen vand fra oven, men vi hyggede os med kendte og ukendte deltagere. I nogle familier var flere generationer taget med på engen. Der var endda folk fra Hvidovre og Berlin. Den tyske sportsjournalist gik dog midt under spisningen, da der i fjernsynet var en tysk landskamp, der skulle kommenteres. Vi andre 96 fremmødte blev på engen til kl. 21.30, hvor vi med tændte fakler gik til bålet på stranden, hvor mange mennesker fra nær og fjern var samlet. Om der var flere mennesker omkring bålet i år, end der plejer at være, ved jeg ikke, men ved at tælle de fremmødte – man tæller 100 stk. og flytter dem rundt til alle er med i ringen – kom jeg frem til tallet 1200 +. Da nogle syntes, at tallet lød af for meget, vil jeg gå med til, at der var mødt 1200 op til dette års Sct. Hans aften. Da jeg kl. 23.45 gik forbi ishuse, var der stadig en lang kø, der ventede på, at det blev deres tur til at få dette års Sct. Hans aftens is.

De mange fakler blev kastet på det grønne bål, og snart måtte den mandlige heks overgive sig til flammerne, der rejste sig imod den smukke aftenhimmel.

Midsommervisen blev sunget til akkompagnement af Frank Guldager, Hans Leonardo Petersen samt Peter Olesen.

Agnete Stage holdt en smuk og tankevækkende tale om forundringer og omtalte meget i vor tilværelse, som vi må give os tid til at forundres over - talen bringes andet steds i bladet.

Det var ikke kun bålet, der lyste op, men bagved bålet stod fuldmånen og gjorde sit til, at midsommernatten blev lys og kort.

Dan Sørensen

Årets Sct. Hans tale

GOD AFTEN - Jeg hedder Agnete Stage, og jeg er hverken Borgmester eller minister.

Eller byrådsmedlem, - eller FORMAND for noget, - nej, hvorfor står jeg her i aften? Ja, måske fordi jeg er indvandrer til Bisseup, og jeg har boet her i 28 år, - og jeg er jo hverken en sjov heks, eller en flot pige, - nej, mit privilegium er, at jeg er gammel!! Så det skal I glæde jer til!! Jeg fik lov at holde tale her i 1994, og dengang talte jeg om forandringer, og så har jeg selvfølgelig haft mange søvnløse nætter, - men så fandt jeg ud af, at jeg ville tale om forundringer - der er kun eet bogstav til forskel i de to ord, men der er stor forskel på indholdet i ordene.

FORUNDRING: Jeg blev bl.a. inspireret ved at tænke på Lars Birgers tale for et par år siden. Han fortalte om livet under vandet, og det var forunderligt at høre om, men så



tænkte jeg, jeg kunne ikke følge med i livet under vandet - nu vil jeg op på jorden og ud i Universet! Og der er også nok at forundres over:

For 13,6 milliarder år siden sagde det BANG, kaldet "The Big Bang", men der var ikke så mange, der hørte det! - men siden er der dannet stjerner, og stjerner - og stjerner. Er det ikke forunderligt at stå og kigge op på dem en smuk klar aften!? Hvad tænker jeg - VI?? Disse stjerner eller sole, som vi kalder dem, har så omgivet sig med nogle runde klumper af stof, det kaldes planeter - sådan én står vi på her i aften!!

Mærk lige efter! Den er god nok at stå på, men den "farer" jo af sted, dels rundt om solen, og dels rundt om sig selv! Tja! Forunderligt!

Og så kom der efterhånden det vi kalder liv på vores jord: bakterier og myrer og fisk og fugle og vovhunde o.s.v, og så aber og så øverst i rækken det, vi kalder mennesker,

sådan nogle, som os, der står her - og ser så yndige ud, og om man er religiøs eller ej, så må man undres, det er forunderligt. Og hvor er vi forskellige! Men vi har alle to øjne og en næse og en mund, og arme og ben, men de fleste af os har måske siddet i en lufthavn, og set "verden" passere forbi. Det er forunderligt, - igen - igen!

Men tilbage til vores nu og vores sted!

Vi har i vores kultur/tradition udvalgt denne aften, som vi kalder Sankt Hans aften, for at fejre årets længste dag. Oprindeligt er det en hedensk fest, men senere inddraget i Kristendommen - navnets oprindelse har noget med Johannes Døberen at gøre, - men, men alt det kan I meget bedre læse på nettet. Jeg har forsøgt, og bl.a. stod der at midsommernatten var fyldt med MAGISKE NATURKRÆFTER! Både onde og gode!

Malerarbejde tilbydes til rimelige priser.

*Kontakt venligst MJ Service
ved*

*Malermester Mogens Jacobsen
Strædet 1, Bisserup*

4243 Rude

Tlf. 23 67 43 01



hassolsen
- din IT-partner

PC-SKADESTUE Tlf: 58 19 40 20

- ▶ Her og nu PC-reparation
- ▶ Fjernelse af virus
- ▶ Hardwarefejlfinding, og test
- ▶ Udskiftning af reservedele
- ▶ Antivirus/spyware
- ▶ Opsætning af internet og e-mail



WWW.ITFORALLE.DK Industrivej 49 · 4230 Skælskør

Lauritzminde

Kursus faciliteter, mødested
Bed and Breakfast, leje af værelser
Leje af hele huset med og uden personale
Mad ud af huset,
Fester, brunch, julefrokost

Bestyrer: Birgit Nielsen
Skolebakken 1
Bisserup 4243 Rude
55 45 11 20

www.lauritzminde.dk

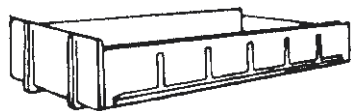
Erik Hansen

VOGNMAND

Olstrupvej 31 • 4243 Rude

Tlf. 55 45 94 75

Biltlf. 40 45 94 75 • Fax 55 45 96 73



*Udlejning af
containere*

Levering af grus, sten og muldjord

Anlæg af veje og gårdspladser

Kan I mærke det??

Traditionelt anbringer man en HEKS på bålet, og i år har man – efter mit STORE ønske, valgt at anbringe en MANDLIG HEKS! Det har altid undret mig, hvorfor man troede, at en heks var en KVINDE?? Den sidste kvindelige heks, der hed Maren Spliid, (læg mærke til navnet) blev brændt på bålet i Ribe (min fødeby) for mange hundrede år siden. Men jeg synes, at der ude i den store verden er mange mandlige skurke eller hekse, og derfor har JEG valgt en mandlig heks i år!!

Nu er vi samlet om BÅLET, der jo består af visne grene, men de har for nylig været smukke grønne træer og buske, - og når vi nu går hjem i aften, så ser vi blomstrende hække og roser, og meget andet smukt, og så kommer igen min forundring, tænk at vi kan nyde det, se det, - føle det - lugte det, jeg tror ikke en kylling oplever det samme? Og er det ikke forunderligt, at vi putter et FRØ i jorden og så kommer der efter kort tid en morgenfrueblomst op. Og fuglesang, det er så smukt, og så støjende og så skræmmende, men vi forstår ikke budskabet! Men tænk, at vi har det, der kaldes sanser! Men de er jo afgrænsede, vi kan ikke se de der varmestråler, eller ultraviolet lys, og vi kan ikke høre alle lyde - heldigvis! - det kan nogle dyrearter - tror I at vore efterkommere om mange, mange år, vil blive supermennesker, der kan det hele?? Forunderligt!

Ja, jeg kunne blive ved, men jeg skal nok slutte, og jeg har jo slet ikke fået

talt om Lars Løkke, eller finans-krisen, eller Helle Thorning, eller FODBOLD (Det ville jeg ellers gerne!! det er da forunderligt, at VI kan slå hele verden!!

Men jeg vil bede jer her til sidst at dreje jeres tanker mod verdens navle: BISSERUP – Det er forunderligt at stå her, omgivet af mark, og skov og hav, og vigtigst: af mennesker, som vi holder af, og respekterer, selv om vi er så forskellige.

Og nu skal vi til det allervigtigste: at synge!! Tænk at vi mennesker er udstyret så vi kan frembringe lyde, - og jeg kalder det sang og nogen har fundet på at sætte disse lyde sammen, - og disse musikanter, som står her, - og som jeg er meget betaget af - det er næsten pinligt! - Men vigtigst: vi fryder os over at få lov at synge – ja vi bliver "høje" og glade! Det er da forunderligt!

Værsgo til musikanterne!!

Torsdagsklubben

Bisserup pensionistforening

Program for Efterår/ Vinter 2010

Kontingent for en hel sæson er. **150,-kr.**

23. September kl. 13.00 fra

Bisserup Forsamlingshus.

Turen går til Rønnbæksholm v/Næstved.

Der er en udstilling om "**De levende ord**" Efter besøget her kører vi til Golfbanens restaurant, hvor vi får kaffe og lagkage,

Turen koster **100,- kr.** pr. medlem og **125,- kr.** for ikke-medlemmer. Derudover koster det **25,- kr.** pr. person til bilen

Tilmelding til Kisser 55 45 97 08 eller Alice 44 92 84 76. Senest den 16. September.

07. Oktober kl. 13 -??.

På denne dag holder vi vores 20 års fødselsdag. Vi arrangerer 3 retter mad kl. 13. Fiskeforret, Kalvesteg m/alt tilbehør og osteinretning. Det koster 100,- kr. for medlemmer og 150,- kr. for ikke-medlemmer. Hertil kan man købe drikkevarer til fornuf-tige priser.

Musikalsk underholdning med viseværterne kl. 14.30 til kl. 16. Derefter er der kaffe og lagkage. Hvis der er nogle af jer der kan bidrage med lidt underholdning hører vi gerne fra jer.

Vi håber der er mange som vil deltage i dette arrangement.

11. November kl. 14-16.

På denne dag får vi besøg af Bjarne Lisby som kommer og underholder med musik og sang. Nogle af jer kan man måske huske ham synge Visen om "De gamle bukser."

09. December kl.14 -16.

På denne dag afholder vi julefrokost kl. 13. Der kommer nærmere besked om mad og pris.

Motionsgymnastik for damer:

Der er kommet forslag om at flytte gymnastik til om tirsdagen.

Vi starter gymnastik tirsdag den 28. September kl. 10 til 11.

Jytte bak Pedersen vil guide damerne gennem 1 times motion. Derefter er der mulighed for jer der har

tid og lyst til at nyde den medbragte kaffe/the eller andet og få en hyggelig formiddag.

Det koster 200,- kr. for en hel sæson og 150,- kr. til Torsdagsklubben.

Vel mødt til motion om **tirsdagen** og alle aldre er velkomne.

Man skal være medlem af Torsdagsklubben. Det er en god idé at medbringe at underlag eller et tæppe samt indendørs sko.

Mød op kl. 10.00 og prøv at være med, håber det er noget for dig.

Den 16. September kl. 14 - 16.

Slægtsforskning og lokalhistorie. Nye deltagere er meget velkomne, man skal være medlem af Torsdagsklubben, som koster 150,- kr. for en hel sæson.

Husk! kaffe/the, kop og evt. brød. Tilmelding til Annette Andersen 55 45 18 80

Medbring venligst en kaffekurv til arrangementet den 11/11.

Julemarked

Julecafé bliver i år den 28. November, Der kommer opslag omkring dette.

Vi håber naturligvis på der kommer mange fine hjemmelavede ting vi kan sælge. Vi vil gerne takke jer alle, der vil vise os den glæde at komme med ting, vi kan sælge.

Pengene bliver brugt til medlemmernes ture.

Vel mødt i Torsdagsklubben også selv om du ikke er medlem. Med venlig hilsen Lise Kreipke

NÆSTVED GOLFBANE OG RESTAURANT

Karrebækvej 461, 4700 Næstved

Restauranten med den bedste udsigt til Karrebæk fjord.

Åbent daglig i sommerhalvåret.

Afholder alle former for selskaber, året rundt.

Leverer mad ud af huset.

Restauranten er for alle, ikke kun golfspillere.

Nu med helt ny minigolfbane.

Restaurant tlf.: +45 5573 3686

mail: restauranten@nngk.dk



18 hullers golfbane, naturskønt beliggende med en dejlig Par 3 bane
for de der har lyst til en prøverunde i golfens verden.

Golfbane tlf.: +45 5573 3344 og

mail: ps@nngk.dk

For yderligere information se www.nngk.dk

